

**ELŐFIZETÉSI ÁR:**  
 Egész évre 6 frt.  
 Félévre 3 „  
 Negyedévre 1 frt 50 kr.  
 Bérmentetlen levelek csak ismert kezekből fogadhatók el.  
 Zárólapok nem adhatók vissza.  
 Egyes szám ára 20 kr.  
 A nyilatkozat minden garmond sor díjja 20 kr.

# Z E M P L É N.

Társadalmi és szépirodalmi közlöny.

(Megjelenik minden vasárnapon.)

**HÍRDETÉSI DÍJ:**  
 hivatalos hirdetéseké: Minden egyes szó után 1 kr.  
 Azonfelül bélyeg 30 kr.  
 Kiemelt, díszbetűs a körzettel ellátott hirdetésekért törmérték szerinti, minden 1 centimeter után 3 kr. számítatik.  
 Állandó hirdetéseknek kedvezmény nyújtatik.  
 Hirdetést a „Zemplén” nyomdájába küldendők.

## Felhívás.\*)

Néhány év választ el bennünket azon időtől, a mikor hazánk ezredéves fennállásának évfordulóját fogjuk megünnepelni.

A törhetetlen hazafiság és a dicsőségtől ragyogó lelkes önfeláldozásról tesznek sűrű tanubizonyságot a hazai történet lapjai, — mert a mily sulyos feladat volt e szép hazát a mai egészében megszerezni, ép oly nehéz volt azt ellenségektől környezve megtartani, s reánk késő unokákra csonkítatlanul átszármasztatni.

Mély hálaérzettel borulunk le a nagy ősök emléke előtt és emelkedett érzelmek dagasztják keblünket, ha képzeletünk a leűnt századok dicsőségén mereng.

De midőn a történeti mult nagy emlékei kápráztató hatása tova száll, a kötelességek egész tömegével állunk szemben, mert az idő rohamosan haladt, — és a fegyverek, a melyek a haza megszerzésére és megvédésére egykor elégségesek valának, ma már többé elégtelenek.

Harczi dicsőség, önzetlen hazaszeretet, önfeláldozó küzdelem a szabadságért, legfontosabb eszközök ugyan ma is a haza és nemzet életének fentartására s megőrzésére, de a kor kívánalmái változván, ezeken kívül a nemzet erejét és életrealóságát most egyfelől a nyelvbeni egység, másfelől a közművelődés és vagyonság terjedése képes csak emelni és hazánk jövőjét biztosítani.

Kötelességünk tehát immár, hogy a multak hagyományaihoz hiven vegyük mi is ke-

\*) Ezen lelkes, megyénk közönségéhez intézett felhívás, mely maga egy kész program, főjegyzőnk Viczmány Ödön tollából került.

zünkbe a jelenkor fegyverét, és lobogtassuk fennen a zászlót, a melyre a haza és nemzet jövője írva van. Fáradozzunk lankadatlanul egyrészt a polgárok jólétére szolgáló eszközök megteremtése, s ezek között első helyen a közművelődés terjesztésén, — másrészt pedig az összetartozandóság érzetének ébresztésén és megszilárdításán, a mi a nemzeti nyelv terjesztése és általánossá tételében nyeri kifejezését.

Zemplén megye mindég az első közé tartozott ha a nemzet és haza dicsőségének oltárán áldozni kellett, — soha sem zárkózott el a kor kívánalmái előtt, sőt korszakot alkotó eseményeknél kezében lobogtatá a szabadság zászlóját.

Ezen megye hűtlen nem lehet multjához, lakói nemzeti és felekezeti különbséget nem ismerve úgy mint egykoron, ma is csak a hazaszereteten nem engedik magokat senki által tulszárnyaltatni, — szeretettel csüggenek a hazán, annak szabadságán és édes anyanyelvén.

Ezen tudattól áthatva, megyénk legutóbbi közgyűlése szíves örömmel fogadván a szomszéd Sáros megyében megalakult magyarosítási és népnevelési egyesületnek átiratát s a kezdeményezőket a fentebb jellemzett hazafias jeles cél felé törekvésükben rokon szentes barátsággal üdvözölvén, maga részéről sem késett a társadalmi tevékenység ezen útján őket követni, s 100 tagu bizottságot bizott meg, hogy a hason czélú és irányu egyület megalkotásában tegye meg a kellő lépéseket, és a fenhatóságot magának megtartott megyének működéséről jelentést tegyen.

Mint a 100 tagu bizottság megállapodá-

sainak végrehajtói egész bizalommal fordulunk hozzátok megyénk polgárai — testvéreink! hazafiui szeretettel kérünk, hogy velük szövetkezve lépjete be az alakítandó magyar nyelvet és népnevelést terjesztő együletbe.

Czélunk csak a hazának és nektek szolgálni, velünk minden nemzetiség és felekezet rokon, és egy czélunk szolgálja, ha a hazának és a nemzetnek javára működik.

„Szabadság” a jelszavunk, akadályozni senkit sem czélunk bármily irányu politikai vagy felekezeti meggyőződésének követésében. De nem czélunk senkit anyanyelve gyakorlatában sem gátolni. Mi csak kötelességet teljesítünk, a midőn arra törekszünk, hogy minden polgára a hazának megyénk legelhagyottabb vidékén is a haza diplomatikus nyelvét megtanulhassa, és majdan értelmi képességeihez kepest azt a h a z a s z o l g á l a t á b a n é r v é n y e s i t h e s s e.

Czélunk a közművelődés terjesztése, hogy a nép erkölcsi életére és anyagi gyarapodására is döntő befolyással bíró népnevelés hazafi s i r á n y b a n mielőbb gyökeret verjen megyénk határain belül.

A czél elérésére azonban az eszközök is nélkülözhetetlenek s itt kettőre van szükségünk:

1. A társadalom erkölcsi támogatására, és munkás lelkes apostolokra, a kik ügyünk igazságát és helyességét a néppel megértetvén, — az életbeléptetés egyes részleteiben lankadatlan buzgalommal közreműködjenek.

2. Anyagi segélyre, — ezt első sorban a tagsági díjak szolgáltatják. — Az egyesület tagjai lehetnek:

## TÁRCSA.

### A hervadt rózsa.

Irta: Darvas Aladár.

I.

(folytatás.)

Azt is mondják, hogy most egy esztendeje kukuricza fosztáskor egy leány elemésztette magát, mert Sándor nem akarta szeretni!

Azt is mondják, hogy Sándor szeme meg van babonázva, mert megrontja vele a lányokat és ha valakit megnéz, nyomban kibeszéli a szép eszéből.

Ilyen legény ez a Sándor!

Ahogy oda állt a tornác elé, aztán körülnézett, úgy nézett ki, mint egy valóságos faragott kép!

Amikor aztán rákezdte a verset, csak úgy melegítette az uraság lelkét szavaival, akár úgy tűzelte volna.

„Tiszteltesség nagyságos ur a gazda,

Nemkülömben a kisasszony leánya!”

Ilyenformán kezdődött a vers, aztán az aratás jóságát énekelte meg, utána pedig hosszú életet kívánt a nagyságos urnak és mikor átadta a koszorut elkialtotta magát a nép, hogy „éljen”. Sándor ezután Irénhez közeledett, neki is kezét csókolt.

Irén halálsápadt lett, szíve úgy dobogott, hogy alig bírt magával, keze reszketett, nem

hagyta Sándort hozzányulni; haragos pillanatot vetett Sándorra, mintegy bosszankodva, hogy mer az közeledni hozzá, de mikor már Sándor megcsókolta kezét és távozni készült, Irén önfeladten marasztaló mozdulatot tett, szinte fájt neki, hogy Sándor már megy tőle.

És mikor látta, hogy Sándor a többi közé vegyül és egy piros orcát csip meg örömeiben, visszaríadt, észrevette magát, irtózott maga magától és a gyűlölő szeretet tetőpontját érte el lelkében!

Ez volt az első eset, hogy Sándor így közelében volt.

Eddig csak távolról látta, vagy legfeljebb néhány lépésnyiről, de azért eleget látott, elég volt ez arra, hogy az ő esztét elvegye!

Sokszor próbálta magát tanitgatni, sokszor el el bámult, elszörnyűködött magán, hogy ez a káros szeretet sohasem fog neki boldogságot nyújtani és mindannyiszor egy hirtelen indulat támadt lelkében, mely eloszlatta azokat a vigasztaló gondolatokat!

Amikor először meglátta, mintha élő árándképe jelent volna meg előtte, nézte és addig nézte, hogy örökre lelkébe vésődött Sándor!..

Azóta utálta környezetét, nem akarta még meghallgatni sem a salonudvarlók föllengős frázisait, mert tudta, hogy mind csak szóbeszéd; nem is kísérlet utóbb már senkisem szerencsét nála!..

Az öreg János bácsi csak el-elnézte ezt a dolgot, hisz ő nógatta Sándort is, hogy menjen oda kezét csókolni, Sándor meg engedelmeskedett, hisz nem rossz az — gondolta magában — egypár bársony kezét megcsókolni!

Soha még ilyen kéz nem volt a kezében.

még azt se tudta, hogy ilyen kéz is van a világon! Végig is nézte ám a kisasszonyt, mintha azt akarta volna mondani, hogy ejnye de faintos!

Ahogy aztán a végire jártak a felköszöntésnek, a nagyságos ur megcsapoltatott nekik egy hordó bort, cigányokat hozatott, vacsorát is főzetett aztan jártak, veszettül jártak.

János bácsi meg nagyon elgondolkozott, hogyan lehetne a kisasszony baján segíteni!

Összeszedte az esztét, valahun egy csepp volt, Irén elé nem mert menni, mert félt, hogy Irén még most is haragszik rá!

Hanem azért látta, amint Irén szótlanul ül ott a széken, azt is látta, hogy a szobaleány most emeli őt fel, vállára támasztja Irén fejét és úgy kíséri a szobába. Az uraság pedig nem tudta, mire venni a dolgot?!

Irén nem feküdt le, csak a kanapéra hevert, pedig már sötétes lett az idő.

A szobaleányt kiküldte, ő pedig fejét tartotta, nagyon zúgott, egészen háborodott volt!..

Erőt vett rajt a fájdalom, lassan-lassan el-elzenderült!..

Az uraság orvost hivatott, az ismerősök is összegyűltek, de már nyugodtak voltak mikor látták, hogy Irén alszik, azonban lélekzete, fájdalmas sóhajai még mindig a betegség a szenvedés gyanuját keltették az ismerősökben!..

Kimentek a szobából a tornácra tanácskoztak.

Az öreg János bácsit megkérdezték, mit gondol, ő volt az öreg a háznál, sokszor igen okos gondolata támadt, különben is a ház mindentudójának hitták!..

Az öreg rázta a fejét, meg-meg zokogott, aztán az ingujját emelte szeméhez!..

Mai számunkhoz egy fél iv melléklet van csatolva.

a) Alapítók, a kik egyszer s mindenkorra legalább 50 frtot fizetnek az egylet pénztárába, vagy ezen összeget öt évrészletekben évenként 10 frtjával törlesztik.

b) Rendestagok, a kik öt évi kötelezettséggel évenként legalább két forintot fizetnek az egylet pénztárába.

c) Pártoló tagok, kik bármily csekély összeggel vagy adakozással segítik az egylet működésében.

d) Ingyen tagok, ilyenek a néptanítók, a kik tagsági díj nélkül is beléphetnek az egyletbe.

Itt nem hallgathatjuk el, hogy az alakulandó egylet részére már az első tanácskozás folyamában a következő ajánlatok tétettek, ugyanis:

Gróf Andrassy Gyula ő excellentiája Töke-Terebesen, Gróf Andrassy Aladár ő méltósága Homonnán és Molnár István főispán ő méltósága Kelecsenyben egy-egy kisdédó felállítására késznek ajánlkoztak.

Ezen példa — hisszük — buzditólag foghatni, s vegyék érte az illetők halás köszönetünket.

Az egylet megalakulására legalább 100 tag szükségeltetvén, hogy azt mielőbb megalkothassuk és alapszabályainkat elkészítvén működésünket megkezdhezzük: bizalomteljesen kérjük a megye minden igaz fiát, hogy a mellékelt aláírási ívekre az aláírásokat mentől nagyobb számban gyűjteni s azokat a végrehajtó bizottságnak S.-a.- ujhelybe májushó 1-ig beküldeni sziveskedjenek.

Kelt S.-a.-Ujhelyben az 1883. évi február hó 22-én tartott értekezletből.

Hazafiu tiisztelettel,

a zemplénmegyei magyar nyelv és népnevelést terjesztő egylet végrehajtó bizottsága.

## A közigazgatási bizottságból.

Az Amerikába költözés kérdése — a f. havi közigazgatási bizottságnak, a m. kir. belügyministeriumtól a Cimbria nevű hajó elsüllyedése folytán a tengerbe veszett megyebeliek illetőség helyének megállapítása céljából beküldött intézvény tárgyalása alkalmából — ismét egyik érdekes tárgyát képezte. Hogy mily fontos kérdés ez, mily kóros jelenség egy állam életében, midőn a családapák elhagyják az ősi telket, megválnak a meleg családi tűzhelytől s nehéz szívvel bucsút véve szeretett családjuktól, bizonytalan utra kelnek, megszerezni tengereken túl, mit hazájok nyújtani nem képes: a megélhetési alapot inséggel küzdő gyermekeik számára — mindnyájan nagyon érezzük s tudjuk egyszersmind azt is,

— Ne nevéssenek ki — mondá — de adok én egy tanácsot!

— Beszéljen jó öreg!

— Hát, sokféle baj van a világon, olyan is van, amit soha sem lehet meggyógyítani, meg olyan is, amit lehet, de nehezen! De megpróbálni mindenképpen meg kell, akár hogy fordul a dolog!...

Ne nevéssenek ki!

Ezzel elővett egy szép magyar pipát, szép sallang volt rajta.

— Ezt a pipát eldugom a kisasszony szobájában aki azt megtalálja a falubeli legények közül, az mondjon a kisasszony lábai előtt egy miatyánkot, akkor aztán meggyógyul a kisasszony, a legénynek pedig jutalomképen egy gyűrűt adjunk a kisasszony ujjáról. Ne nevéssenek ki!

Csodálkoztak ezen a dolgon, egy kicsit különösnek tartották, de rá álltak. Mindent megtettek és János bácsira bízták, hogy küldjön egy legényt.

János bácsi alig birta türtöztetni örömét, gyorsan Sándorhoz ment, egyet sugott neki, Sándor nagyot nézett, nem tudta mi akar lenni, de János bácsi tuszkolta, hogy ne rövidkedjék úgy az eszével, szép karika gyűrű, ujjdonat új pipa éppen ma vette...

És Sándor bement Irén szobájába keresni.

Az uraság furcsálta egy kicsit a dolgot, leült ismerőseivel a tornáczon levő padokra.

János bácsi pedig elfojtotta könyecseppjeit, nagy munkájába került, de örült, hogy minek, azt még maga sem tudja...

hogy ezen baj nem palliatív szerekkel lenne orvoslandó, milyenek például az egyéni szabadság korlátozásával, a kivándorlás elébe górdított akadályok; de a gyökeréhez kellene nyulni a bajnak.

Az államiélet fogalmával merőben ellenkezik az oly helyzet, midőn az állam minden polgára nem nyerheti meg a képességéhez mért munkatért. Szomorú állapot hazánkban, de úgy van, hogy míg a dologtalan fufang, mint az élődi növény, mely a beteg tölgyön fészkei meg magát — terebélyesre gyarapszik, addig a viharokkal küzdött tölgy szivgyökere s koronája száradásnak indul, s a munkás értelem és munkás kéz nem képes megkeresni az őt jogszüreg megillető — becsületes darab kenyért. Nem szólnak általánosságban, de van példa rá elég és hacsak egy volna is, már kórjelenséget kellene constatalnunk.

Társadalmi vagy politikai baj ez minálunk? Azt hisszük, hogy mind a kettő. Hiszen különösen hazánkban annyira össze van forrva társadalom s politika, hogy egyik alapját képezi a másiknak. Társadalmunk beteg, mert a felszínen lévő politika nem puritán. Ha valahol, itt áll az az igazság, hogy egyik baj a masikat szüli.

Hát mi is kellene nálunk? sok minden, a mi óhajtasunk világában mindinkább elenyésző sugárként dereng. Van kereskedelmi szerződésünk, a bankkérdés is meg lett oldva s mi az eredmény? az, hogy az osztrák érdekek provinciája vagyunk ma is; az, hogy addig míg a Stírta, Kraina szirtes talaján élő kedves gyerekek az ipar áldásai közt jó-létben élnek, Magyarország szegény polgárait a mostoha sors kiséprüzi a hazából s a helyett, hogy egy magyar bank s ennek vidéki fiókjai lehetlenné — meg nemi éltetővé tették volna az uzsorát, hoznak uzsora törvényeket, melyeket kijátszani ezer mód van s mely szintén csak palliatív szernek tekinthető.

A korcsmárosüzlet virágzik s van-e törvényünk, mely a korcsmai adósságok behajthatóságát szabályozza!? Hány szegény család lett áldozata ezen állattá aljasító méregnek? Hány ember lett általa erkölcsi nyomorulttá!?

Tekintsünk körül hány község lakossága fizet rendszeres adót a korcsmárosnak, hány családapa viszi oda keresményének nemcsak feleslegét, de azt is, a mit kötelességszerűleg államadóba kellene fizetni; sőt azt is, amivel családját felruházná. Mert a korcsmáros nagy hatalom ám egy faluban — állami fenségi jogot gyakorol, megadóztatja a népet s az ő általa eszközölt végrehajtás még az adóvégrehajtásnál is gyilkosabb. Így kerülnek aztán egész községek ingatlanai dobszó alá, ha el nem exequalja a korcsmáros, ki már ugyis évek óta szedi az epret, a felhalmozódott adókövetelésbe elexequáltatja az állam.

Igy fejlődik az Amerikába vándorlás kényszere, így fejlődik egy bekövetkehető munkás mozgalom, miázmája! Videant consules nequid republica detrimenti capiat.

Zemplénmegye közigazgatási bizottsága a fent idézett miniszteri rendeletet a nép közt köröztetni s az egyházi hatóságokat a megrendítő eset szószékből hangoztatására felkérteni rendelte. Mosolyt ébresztő erőlködés. 1849-ben is imádkoztak a muszkek bejövetele ellen, még is eljöttek. A nyomort s így az Amerikába vándorlást sem lehet a szószékből beszüntetni.

## A s.-a.-ujhelyi női házi-ipar tanintézet.

A tanintézet tegnap mutatta be a lefolyt tanévről munkálkodásának eredményét egy kiállítás képében. A megyeház termeiben felállított asztalokon s állványokon izlésesen osztályozva s elrendezve lettek bemutatva a növénydekek munka nemei, a legegyszerűbb fehér varrástól a legdiszesebb pipere munkákig képviselve volt itt minden munka faj, kész női ruhák, ráma munkával készült kendők, himzett, horgolt, kötött hálózott minta darabok.

A munka-kiállítást Viczmándy Ödön elnök diszes hölgy és férfi közönség jelenlétében nyitotta meg, mire a közönség általi megtekintésre a termék ajtajai megnyitattak.

A kiállítás megnyitása után a megyeház nagytermében az egyesület évdíjas és pártoló, ugyszint a női alapító tagok jelenlétében évi közgyűlés tartottat Viczmándy Ödön egyel. elnök vezetésével, az ülés megnyitása után Lángh Nándor egyel. titkár felolvasta hatásos és éljenzéssel fogadott évi jelentését, melynek tudomásul vétele után elnökül Viczmándy Ödön, titkár s pénztárnokul Lángh Nándor egyhangulag újból 3 évre megválasztattak.

Ezekután következett a választmány 12 rendes és 6 póttagjának megválasztása, a választmányi rendes tagok között szerencsés volt a közgyűlés

a jelenvolt megyei főispán ur ő méltgát és a megyei kir. tanfelügyelő urat is megnyerhetni.

Nyomban erre megválasztott a 24 tagból álló női felügyelő bizottság a választmányhoz hasonlólag 3 évi idő tartamra.

Az ülés további tárgyai voltak: a növénydekek közül háromnak mint legügyesebb és legszorgalmasabbnak az egyleti 3 díjjal leendő megjutalmazásának oda ítéltére egy öt tagu női bizottság megválasztása, a tanítónő eddigi 360 forintnyi fizetésének 420 frtra leendő felemelése iránti határozat hozatal, s végül annak elismeréseul: miszerint a tanítónő Thuranszky Irma a növénydekekkel oly szép eredményt képes volt elérni, egy aláírási ív kibocsátása, a melyre az aláírások — azon czélből, hogy a tanítónő egy diszes emlék tárggyal megjutalmazassék — az ülésben teljesítették.

A közgyűlés ez után az elnök az óhajtása mellett, miszerint a ma látottak után a nagyközönségnél ezentulra vajha nagyobb érdeklődés lenne elérhető — lelkes éljenzés közt eloszlott.

## Az okszerű méhészet.

(Folyt.)

### Dzirzon rendszer fejlődése.

Az előbbieken elsorolt elveket szem előtt tartva jött létre tehát az okszerű méhészet üzéséhez nélkülözhetlen méhlek, melyben a keretek a méhlek egész hátsó részét elfoglaló ajtóra, oldalukkal állottak.

Hátránya lévén ezen méhlokoknak, hogy — ha a család valamely ok miatt való átnézése szükséges az összes keretek kiszedése nagy kellemetlenséggel jár: — gyakorta megesik hogy az így szétbontott család fiasítása a kintlévés alatt meghül s költés-rothadást idéz elő; — a mézes lépek kellemes illata a méhek többi népeit rablásra ingerli. Valamint az is, hogy épen a szétbontás kellemetlensége s veszélyessége miatt a méhészt mindig a hátulsó mézes lépeket szedvén ki a méhcsalád tányáját mindig ugyanazon lépek képezik — s mert minden méh álca kibúvásakor leplét a sejtben hagyja s ezek e miatt idővel, már négy év után is igen kicsiny üregüekké lesznek, — e miatt a méh kellően ki nem fejlődhetik és törpének marad.

Az említett hátrányokon Göndöcs Benedek B.-Gyulai apát-plebánus, hazánk első elméleti s gyakorlati méhésztudósa — kitűnő megfigyelő és feltaláló tehetség lévén — sikerült oly belső szerkezetű méhlokot összeállítani, melyből a keretek bármelyike minden segéd eszköz nélkül akár mikor kivehető, mert ezen méhlokban a keretek úgy állanak, s oly könnyen ki és betehetők egyenként, mint egy csinosan berendezett könyvtárban a kötetek.

Ugyancsak Göndöcs Benedek, jelenleg »Az országos méhészeti egyesület« elnöke kezdők részére — míg az okszerű méhészetben kellő jártasságot szereztek, illetőleg annak elsajátítása végett, egy ugynevezett átmeneti méhlokot talált fel, mely olcsóságánál s könnyű kezelhetőségénél fogva a méhészek által igen hálásnak és gyakorlatinak találtatott.

Ezen átmeneti méhlok két részből áll. Alsó részét képezi a közönséges nálunk használt gyékényből készült parasztkas, csak hogy csuca magassága negyedének megfelelőleg le van metszve s oly egyenes síkban végződik, melynek közepén 16 cmeter átmérőjű gömbölyű nyílás van. Felső része pedig egy keretekkel berendezett kis faládika, melynek alsó, a gyékénykasra helyezendő oldalán szintén 16 cmeter átmérőjű nyílás van hagyva. A két részt pedig a kellő nagyságu anyarács választja el egymástól.

Kezdő méhészt ennek használatával mellett igen kevés idő alatt alapjában megismerkedik a keretrendszerű méhlokok kezelésével s addig míg azt elsajátítaná, annak ez átmeneti méhlok használatával mellett némely előnyeiben is osztozik. Mézet vehet bármikor a felső kis keretes ládikából; azt öszszel kiürítve nem kell méheit legyilkolnia; gondos egybevetés folytán a felső rész állapotából megismerheti az egész méhlok tartalmát s így némely bajokon segíthet, minők az anyatlanság, alanyaság, tavaszi szegénység stb.

Kitűnő volta mellett bizonyit ezen méhlokoknak, hogy már az egész országban el vannak terjedve s a földmívelési magy. kir. magas ministerium — miután ezen méhlokot több példányban 5678. sz. rendelete kíséretében kipróbálás végett kiosztotta volna — a beküldött egyhangu legkedvezőbb jelentések alapján a feltalálónak 33196. sz. leiratával elismerő köszönetét nyilvánította.

Sőt a napokban eme buzgó előharczosa méhésztudóknak belátva, hogy az okszerű méhésztet terjedését, főleg a hozzá okvetlen szükséges méhlokok drágasága gátolja, tiz arany jutalmat tűzött ki a f. 1883-ik évben B.-Gyulán tartandó

országos méhészeti kiállítás első díjával az ott bemutatott oly méhkasra mely a legjobb, legolcsóbb s a nép által házilag könnyen után készíthető lesz.

Reményünk van tehát, hogy legközelebbi első vándor gyűlésünk nagyérdemű Maecénásunk bőkezűsége folytán megajándékozva hazánkban a méhészettel foglalkozókat a legjobb, legolcsóbb és házilag kezelhető méhakkal, mely az okszerű méhészeti elterjedésének nagy lendületet adni van hivatva.

Molnár János.

### Közegészségügyi jelentés.

Városunk közegészségügye ez év január havában, hasonlóan az elmúlt hónapokhoz kedvező volt. Fertőző kórok közül már a vörheny egészen megszűnt, más kór nem is mutatkozott.

Haláleset volt 38; halvaszületett 3, összesen 41. Ezek közül férfi 12, nő 8, fiúgyermek 8, leánygyermek 10, vagyis hétéven felül 20, hétéven alul 18, nem gyógykezelgetett hétéven telül 3, ezen alul 8; a gyermek halandóság az elhalálozás 50% át teszi. Szegény gyakorlatban 51 eset-leggyakrabban előfordult kórok a tüdőlob és tüdőhurut, csorvászás.

Halálokok így következtek:

Agyhártalob 1; agyszélhűdés 1; tüdőlegdag 1; hurutostüdőlob 2; cronpostüdőlob 4; tüdővész 4; szivhűdés 1; bélhurut 4; veleszületett gyengesség 3; gyermekaszály 2 végegyenülés 3. vizkor 2; genyvér 3; görcsök 3; fagyás 1; vörheny után veselő 2; sápkor 1; halvaszületett 3.

Orvosrendőrileg megvizsgáltatott mészárszékek, marha, sertés, hal és kenyér január hó 7-én, közegészségügy ellenesek nem találtak.

Rendőri felszólításra vizsgáltatott 4 egyén, kéjndő telep kettő, 4 leánnyal.

Városi orvosi hivatal.

### Felhívás a nagyérdemű közönséghez!

Van-e nemesebb cél, mint városunk polgárai művelődésének előmozdítása? Tudjuk, hogy e nemes célt tüzte maga elé a városunkban 2 év óta fennálló polgári olvasókör.

Ha van tényező, mely polgáraink közt a műveltséget terjeszteni és ez által annyira pangó iparunk emelésére társadalmilag hatni hivatva van, kétségtelenül egy ilyen társaskör az.

Ezen kör a napi munkában elfáradt iparosokat összehozza, egyesíti, szellemi foglalkozásra serkenti őket, ismeretkörüket szélesíti, szóval az iparos osztály szellemi művelődését sikeresen előmozdítja.

Alólirottak ezen kör támogatására hívják fel a nagyérdemű áldozatkész közönséget. A kör ugyanis egy könyvtár létesítésén fáradozik, hogy nemcsak hírlapok, hanem könyvek olvasását is közvetítse. Polgári kötelesség tehát ezen könyvtár gyarapítása. Reméljük, hogy műveltségünk, mely kisebb érdekek pártolásánál is oly gyakran adta fényes bizonyítékát áldozatkészségének, ezen szép cél előmozdításához is hozzá fog járulni.

Ha szavunk nem lesz a pusztában elhangzó szó, úgy tisztelettel kérjük a nagyérdemű közönséget főleg könyveik adományozása által könyvtárunkat gyarapítani. Az adományok alólirottak bármelyikéhez küldendők, miket is hírlapilag fognak nyugtázni.

Kedves kötelességünknek ismerjük ez uttal tek. Payzoss Andor úrnak, ki Szemere Miklós műveiből i teljes példánnyal és, tek. Dr. Erényi Jakab úrnak, ki „Elmélkedések” című munkájának i példányával az olvasókör könyvtárát gyarapítani szives volt, — őszinte köszönetünket kifejezni.

S.-a-Ujhely 1883. február 15.

Asz elnök távollétében:

Schweiger Áron,  
könyvtárnok

Behyna Miklós,  
alelnök.

### Nyilvános számadás.

A honvéd-tisztek özvegyei és árvái javára f. évi február hó 6-án S.-a-Ujhelyben rendezett tánczestély bevétele és kiadása.

Bevétel: a belépti s karzati jegyek elárulásától, részvényjegyek befizetése és felülfizetésekből . . . . . 664 frt - kr.

Kiadás: zene, teremdszítés, világítás, tánczjelvények nyomtatása . . . . . 335 frt 44 kr.  
maradvány: 328 frt 56 kr.

Felülfizettek; és belépti jegyeik értékét következők küldötték be: Molnár István főispán 5 frt, Potoczky Dezső, Pilissy Nándor képviselők 3-3 frt, Nagy Barna 10 frt, Juhász Jenő 3 frt, Vas József 1 frt, id. Farkas Lajos 1 frt, Dr. Schön Hugó 3 frt, Bernáth Győző 8 frt, Csizsár Gábor 1 frt, Boronkay László 4 frt, Kulín Ödön 2 frt, Kelner Ede 1 frt, Szerviczky Ödön 1 frt, Dr. Sebeők Antal 3 frt, Hubert Lajos 1 frt, Föt. Prámer Alajos 1 frt, Rajacsics Dániel 1 frt, Szeghy Elemér 3 frt, N. N. 1 frt, Reichard Mór 3 frt, Kornstein Róza 2 frt, Guttmann Izrael 5 frt, Bakó Sándor 5 frt, Guttmann Mór 5 frt, Teich Zsigmond 2 frt 50 kr., Dr. Hornyay Ferencz 3 frt, Schön Sándor 2 frt, Pintér Ferencz 2 frt, Kormos Armin 2 frt, Zinner Henrik 3 frt, N. N. S.-Patakról 2 frt.

Midőn az összes rendezők és tisztikar nevében az egyes adakozók iránt köszönetem fejezem ki: tudatom hogy a fenti 328 frt 56 kr. tiszta maradvány a n. m. m. kir. honvédelmi miniszteriumhoz rendeltetési céljára általam felküldetett. S.-a-Ujhely 1883. február 14-én.

Szánky Nándor,  
h. ezredes b. elnök.

### Különfélék.

(A honvéd tisztek) özvegyei és árvái javára a farsang utolsó napján rendezett tánczestélyt — melynek jövedelméről a nyilvános számadást lapunk mai száma hozza — méltán nevezhetjük oly elit-bálnak, a minőt a megyeház termei ritkán láttak. Szívesen adunk azért helyet tudósítónk kissé elkésztett leírásának, ki a „szép nem” betűsoros koszoruját következőleg füzte össze: Ambrózy Nándorné, Balogh Károlyné, Margit és Anna leányaival, Barna Bertalanné, Barna Sándorné, Barthos Tivadarné Mariska leányával, Boronkay Györgyné, Boronkay Lászlóné Pelejtérel, Bogyay Vilma S.-Patakról, Dr. Chyzer Cornélné Margit leányával, Diószeghy Jánosné Erzsébet leányával, Dókus Gyuláné, Évva Andrásné Mariska és Ilona leányával, Jankovicsné Pásztélyi Anna s nővére Pásztélyi Mariska Munkácsról, ifj. Farkas Lajosné, Göcze Örszi és Berta Bacs-káról, Grünbaum Simonné, Hönig Arnoldné, Hunyor Sándorne Ilona leányával, Karsa Bertalanné Ilona és Emma leányaival, Kovács Károlyné Zsma es Iza leányaival Szürthérol, Liszy Edéné Liszy Coralie, Mattyasovszky Kálmánné, Meczner Antalné Leona leányával Budapestről, Nemthy Józsefné Ilona leányával Gálszécsről, Reichard Morné Flóra leányával, Szánky Nándorné, Dr. Sebeők Antalné, Szemere Lajosné Emma leányával Azarból, Dr. Schön Vilmosné Ilona leányával, Szentgyörgyi Józsefné Ilona leányával, Dr. Szőlősyné Munkácsról, Szerviczky Ödönné, Szirmay Tamásné Matild leányával Nátalfalváról, Tischler Gabriella, Vályi Istvánné Emma leányával, Wurda Józsefné.

(Azokat) a kiket érdekel, újra figyelmeztetjük, hogy a „Zempléni megyei rabsegélyző egyesület” közgyűlését folyó hó 25-én vagyis a hónap utolsó vasárnapján d. e. 11 órakor fogja a megyeház kistermében megtartani

(Az állandó) szünügyi-bizottság tagjai a városi képviselő testület közelebbi ülésében választották meg, a kik is névszerint következők: elnök: Dókus Gyula szolgabíró, bizottsági tagok: Bajusz József, Fejes István, Lángh Nándor, Dr. Sebeők Antal és Wolfsgruber István.

(Disz-korcsolyázás) volt ismét ma egy hete s a korcsolya-tér egészen megtelt jobbra-balra lengő alakokkal; Mányi pedig ugyancsak húzta a talp alá való nótákat, amiknek egyéb iránt ilyenkor több hasznát veszi a fül. Magától értődik, hogy kíváncsi néző közönségben sem volt hiány.

A megüresedett) tokaji szolgabírói hivatal vezetésére — mint értesülünk — Kossuth Elek a varannói járás szolgabírói segédje neveztetett ki.

(A sárospataki) általános ipartársulat 1883. évi február hó 3-án, Sárospatakon a város ház termében, vasárnapi iskolája javára, jótékony célú tánczvigalmat rendezett, mely tekintve azon jótékony célt mit az ipartársulat zászlajára tűzött ki, azon tekintetben sikerültnek mondható is, hogy az értelmiség pártfogolta, más tekintetben, a mennyiben t. i. az iparosok éppen úgy mint tavaly tüntetőleg visszamaradtak s jelen nem létök által tündökölték, ismét megbukottnak mondható. Csodálatos hogy éppen a pataki iparosok nem érdeklődnek a saját ügyök iránt. Mert lehet e nemesebb célt tüzni ki egy bálrészére mint az iparostanonczok vasárnapi iskoláztatását? A nemes cél iránti tekintetből felülfizettek a következők: br. Vay Henrikné 5 frt, dr. Lengyel Endre 3 frt, dr. Ballagi Géza 2 frt, Reményi Dániel, 2 frt, Brzorád Rezső 2 frt, ifj. Szabó Zsigmond 1 frt, Trojna Ferencz 1 frt, Paulik

György 3 frt, Bogyay Zsigmond 55 kr, Vay István 1 frt, Dr. Kun Zoltán 9 frt, Nagy Gábor 1 frt, Révész Imre 1 frt, Krüszely Bálint 1 frt, Steinfeld Béle 2 frt, Kérészi István 1 frt, Radácsi György 1 frt, kik is fogadják a sárospataki általános ipartársulat szives köszönetét.

(Van a Kazinczi-utcán) egy csinos új ház: a Blizman Ferencz uré s van ezen csinos ház előtt egy ronda térség: ez a város é. Világosabban: Blizman Ferencz ur még valamikor őszszel befejezte az építkezést, hanem azért ott a háza előtt folytonosan „beillesztésre” vár egy pár hanyatt vágódott kőoszlop, melyek közül egy egész a járdára benyulik, úgy hogy mi sem könnyebb, mint hogy „híriős” világításunk mellett az estve arra járó rajta „bukfenczet” vessen. Meg aztán van még ez előtt a szép ház előtt egy helyről kifeszamodott lámpa-oszlop, a melyről csak a lámpa hiányzik, hogy „hivatásának” megfeleljen. Ez uttal a lámpát rajta egy hatalmas szög pótolja. Csak nem bitófának van szánva?.. Tréfa a mi fréfa; de ilyen összevisszaságot a városnak — mondhatni — legszebb utcáján nem kell megtűrni s hiszük, hogy e kis utbaigazításunk után a kellő intézkedések meg is fognak tétetni.

(Hudich József) tokaji h. szolgabíró s tartalékos hadnagy temetése a mult vasárnap délután roppant közönség részvéte mellett ment végbe. A koszorúkkal megrakott ravatal a megyeház udvarán állott, a hova már a gyászszertartás megkezdése előtt is igen bajos volt bejutni. A szertartás előtt és után melyet föt. Prámer Alajos apát-plébános ur két káplánjával végeztet, a dalárda gyönyörű gyászdalokat énekelt. Ezután az utcán hullámozó néptömeg, a tisztikar és katonaság s az önkéntes tüzoltó egylet kísérete mellett megindult a menet az örök nyugalom hona felé. A sárnál Dókus Gyula szolgabíró meleg hangon mondott bu csbeszédet, mire az oly sokak által ismert és megkönyezett fiatal férfi átadott az enyészetnek. Nyugodjék békével!

(Halálozás) Meczner Rudolf tekintélyes földbirtokos és Sárospatak városnak hosszú éveken át főbírája f. h. 12-én hosszas szenvedés után elhunyt. A megboldogult mint kitünő gazda széles körben volt ismeretes s e tulajdonságát nem csak családjára nézve érvényesítette de Sárospatak városára is, melynek zilált ügyeit a lehetőségig rendbe szedte. Temetése M. Hotykán nagy részvét között ment végbe. A családja részéről kiadott gyászjelentés így szól: Meczner Gyula, országos képviselő és neje: szül. Farkas Mária, gyermekeikkel; Meczner Otilia, férjezett Barthos Tivadarné; férjével és gyermekeikkel; Meczner Ida férj. Adriányi Gyuláné férjével és gyermekeikkel; Meczner Berta, férjével Velbavszky Gyulával, fájdalommal tudatják feledhetlen édes atyjuk, illetve apósuk és nagyatyjuknak, deteki és tengerfalvi Meczner Rudolf úrnak, Makkos-Hotykán, 1883. évi február hó 11-én délután 1 órakor, hosszas szenvedés után, életének 73-ik évében, tüdőbénulásban történt gyászos kimúltát. A boldogultnak hült tetemei február hó 13-án délután 2 órakor fognak Makkos Hotykán, a ref. egyház szertartása szerint örök nyugalomra tétetni. Makkos-Hotyka, 1883. február 12. Áldás és béke lengjen a legjobb atya. fardadhatatlan szorgalmu polgár és igaz hazafi hamvain!

(Halálozások.) A következő gyászjelentéseket vettük: Özv. füzesséri és tövisi Füzesséry Jánosné szül. Hunyor Karolina; füzesséri és tövisi Füzesséry György és neje szül. Hunyor Berta, ugy gyermekeik: Tibor, Irén, György, Elek; özv. Füzesséry Menyhértné, szül. Haraszthy Mária, nemkülönbén gyermekei: Lajos, neje szül. Tóth Mária s gyermekeik: Géza és Zoltán; Füzesséry Ödön, Berta, Péter és Pál; Füzesséry Erzsébet és férje: Oroszy Tamás, gyermekeik: Miklós, Gyula, István, Anna és férje: Nyeviczkey Pál s leányuk: Marian, Füzesséry Amália; Kischperski Albertné, előbb özvegy Füzesséry Pálné szül. Podleszny Antónia és leánya Etelka, szomorodott szívvél jelentik édesanyjuk, nap, nagyanyjuk és szépanyjuk özvegy füzesséri és tövisi Füzesséry Antalnének született Füzesséry Eleonorának élete 72 ik évében, a halotti szentségek ajtatos felvétele után, folyó hó 7-én végegyengülés következtében történt gyászos kimúltát. A boldogultnak hült tetemei a róm. kath. egyház szertartásai szerint, folyó hó 9 én Véhéczen, a családi temetkezési helyen fognak örök nyugalomra tétetni; a szent mise áldozat pedig f. hó 10-én a varannói és véhéczi egyházakban fog a Mindenhatónak bemutatni. Béke hamvaira! (Nemessányi) Nemessányi Ágoston mint nagybátyja, az összes rokonok nevében szomorodott szívvél jelenti T a h i v á r i T a h y V i k t ó r i á n a k folyó évi február hó 9-én, hosszas szenvedés után életének 18-ik évében történt gyászos kimúltát. A boldogultnak hült tetemei folyó hó 11-én d. u. 4 órakor fognak a helybeli róm. kath. sirkertben eltakarítani,

S. a. Ujhely, 1883. február hó 9-én. Béke és áldás poraira!

(Csendőrfogta ördög) Igen érdekes dolgot beszél a fama Abaujmegebeli Mislye községéből. Egy odaváló lakos össze-szedve magát, ki ment az újvilág részbe, hol jobb világ van — pénzt keresni. Kevés idő múlva be is bizonyította, hogy tud keresni, mert otthon maradt nevének négyszáz forint küldött. Az asszonyban nem lévén elég mersz ilyen tenger-pénzt a postán fölkelzeni: ipjával, a falu birájával tudatta a dolgot s így duetbe mentek a postára, hol a nőnek leszámolták a — kincset. Ezután az asszony néhány napra egy gyermekkel ajándékozta meg a tengereken túl levő apát s éppen beteg ágyat feküdt, midőn egyik éjjel bekopogtatott hozzá az ördög. Vala pedig fekete tehén bőrből, homlokán hatalmas szarvakkal. És szólt az ördög a »hótra« ijedt asszonyhoz illetéknépen: »Gyermekedet vagy pénzedet!«. Melyik anya ne tudna választani a kettő között? Ez is tudott. Inkább a négyszáz forinttól várt meg, mint a gyermekétől s az ördög urnak kijelentette, hogy a pénz a padon van elrejtve. Az ördög lámpást vett kezébe s felzammogott a padra. A falu bakterja azonban éppen arra talált czirkálni s megpillantotta, hogy a padról világság ömlik ki s azt gondolva hogy tüz akar támadni, elkezdett irgalmatlanul sipolni. Hogy? hogy nem? két csendőr is ugyan ekkor a faluba érkezett, kiket a bakter szintén figyelmessé tett a világságra. A csendőrök sem voltak röstök, felynomultak a padra, a hol az ördög már nemcsak a négyszáz forintot zsebre rakta, de a felakgatott szalonnában is nagy dézmálást vitt véghez. Hát bizony az ördög sem ördög; az se mondhatja, hogy »kód előttem kód utánam«. A csendőrök az ipszét megkötöztek s ördögi kosztümjében szépen bekisérték fényes nappal Kassára. És ez az ördög nem volt más, mint az asszony ipja, a községi bíró, — aki ilyen furfangos módon akarta saját fiát s annak nejét megfosztani a négyszáz forinttól.

(A lép fene), az állatok ezen veszélyes betegsége nálunk is kezd föllépni, a közel napokban három ló és egy szarvasmarha esett áldozatul. Mint mondják, ezen nyavalya ellen nincs orvosság.

(A magyar északkeletivasut) bevételi kimutatása. 1883. január hóban 199661 frt, 1883. január 1-től január végéig 199661 frt 1882. január 1-től január végéig 196787 frt, a mult év hasonlósághoz viszonyítva ez idei többlet 2874 frt. Budapest, 1883. február 10. Az üzletellenőrség.

(A sáros-pataki népbank) mint szövetkezet f. hó 14-én tartotta 15-ik évi rendes közgyűlését. A felolvasott mérlegkimutatás tételei közül kiemeljük a következőket: a tartalékalap 17.156 frt 65 kr. meg a betétek összege 359.861 frt 86 kr. váltóviszleszámitolás és kölcsönök összege 81.355 frt, a tiszta jövedelem 13.110 frt 91 kr. Az osztalék az elzalogosítható részvények után 7, az alaptőkéből részvények után 9% ban állapított meg. Végül a 3 évre választott felügyelő bizottság mandatumára lejárván, az ujonnan alakított felügyelő bizottság tagjait megválasztatták: Dr. Lengyel Endre, Szivos Mihály, Dr. Ballagi Géza, Bogyay Zsigmond és Dr. Rik Gusztáv.

## Irodalom.

(Megjelent) Táborosky és Parsch nemzeti zenemű-kereskedésében »Ujra« eredeti csárdás, a »fehérmegyei társaskör« tánczvigalmára írta: Teleki Hugó.

(Gazdag tartalommal) és pompás metszvényekkel jelent meg az »Ország-Világ« legújabb száma, a 8-ik. Erdélyi Gyula nagybecsű elbeszélésének a »Noé bárkájának« első folytatását, Rudnyánszky Gyula »Lejtőn« című hangulatjeljes költeményét, Relle Iván »A nagyanya« című csinos rajzát, »Mit mesélnek a Tátrában« cím alatt tót találós meséket, rimeket, melyet Latkóczy Mihály gyűjtött a jó tót atyafiak közt, »Az »ancien regime« bünlajstromából« cím alatt érdekes cikket a régi francia jogi viszonyokról, Molnár Antal jeles történetirónk tollából »Irodalmi tárczákat«, Reviczky Gyulától, »A hét történetet« Ábrányi Emiltől veszi az olvasó, ezenkívül egész csomó az aktualis események hü rajzát, mint az Orleansi hercegek (négy képpel), a »Cimbria« elsüllyedése, nagy két oldalt elfoglaló gyönyörű képpel, mely a fametszés remeke s mind minden metszet Wilckens és Waidl hazánkban páratlanul s a külföld előtt is jó hirben álló fametsző intézetéből került ki. A »Lelki vigasztalás« és a »Cserkészeten« — amaz egy szomorú történetét, egy családi drámát, ez egy idyllt beszél el — szintén gyönyörű képek. Ismeretterjesztő kép a »Renauthera Lowii«

e gyönyörű keleti virágról, két ábrával. Rendes rovatai ezuttal is bőven és hiven átölelik a hazai nevezetesebb irodalmi, művészeti stb. téren minden fontosabb mozzanatot. Rejtvény rovata ezuttal is kiváló ügyességgel van szerkesztve. Ezen hazánkban páratlanul álló képes lapnak előfizetési ára egész évre 10 frt, félévre 5 frt, negyedévre 2 frt 50 kr. Előfizethetni Wilckens és Waidl kiadóhivatalában, Budapest, koronaherczeg utca 3. szám.

(»Magyarország és a Nagyvilág« kitünően illusztrált és nagybecsű közleményeket hozó képes lapunk február 11-iki száma következő nagy-érdeku tartalommal jelent meg: Szöveg: Doré Gusztáv. (Életrajz) — A fejedelemlé tilalma. Történeti beszély. P. Szathmáry Károlytól. (Vége.) — Napnyugtakor. (Heine »Nordsee« ciklusából) Endrődy Sándortól. — Mácsik, a nagyerejű. Regény. (Folyt) Irta: Mikszáth Kálmán. — Sarah grófnő. Ohnet György regénye. Fordítja: Sziklay János. (Folyt.) — B. Splényiné Blaha Lujza. (Arczképeihez.) Irta: Sz. J. — Világító tornyok a régiéknél. — Flotow Frigyes báró. (Életrajz.) — A »Picardie« gőzös hajótörése. — Színészek és társadalom. Bürde Emil után Zempléni P. Gyula. — Színház és zene. — Irodalom és képzőművészet. — Halálozások. — Heti naptár. — Képek: Doré Gusztáv. — Londoni áruház. — A fecskék bucsuja. — A Quarnero partjairól. — B. Splényine Blaha Lujza. — Világító tornyok a régiéknél (3 képpel). — Flotow Frigyes báró. — A »Picardie« gőzös hajótörése. — Hamvazó szerdán.

(A »Képes Családi Lapok«) 20. száma a következő érdekes tartalommal jelent meg: Mikor a rózsabimbó kinyílik; beszély (folytatás), írta Márkus József. — Beteg gyermek; költemény, írta Gáspár Imre. — Lány a takarójuk; elbeszélés, írta Bánki Benő. — A piros rózsza; beszély (vége), írta Perényi Kálmán. — Gondolatok. — Kinek van joga haragudni? humoreszk, írta Szigeti József. — Szilveszter éji kaland; beszély, (folyt. köv.) közli Gámán József. — Heti tárcza (Bercsényi Béla), írta Heti Klio. — A vén Áron története; rajz, írta Fludorovics János. — Egy halálos bűn; árnykép az emberi életből, írta Philantrop. — Letarolva; költemény, írta Törös Ferencz. — Képeinkhez. — Mindenféle. — Képeink: Vándor uton. — Japáni majmok. — Az anya öröme. — Mai számunkhoz van mellékelve negyed évi jutalom képünk »Bercsényi Béla« arczképe és a »Nővilág« febr. havi száma. Melléklet: A »Titokzatos vendég« című regény 81—96 oldala. A borítékon: Heti naptár. — Sakk-talány. — Szó-talány. — Vers-talány. — Talányok megfejtései. — Megfejtők névsora. — Kérdések. — A szerkesztő postája. — A kis lottó huzásai. — Hirdetések. — Előfizethetni: Mehner Vilmosnál, Budapest. IV. ker. papnövelde utca 8. sz. Egész évre 6 frt, fél évre 3 frt, negyed évre 1 frt 50 kr.

## Nyilttér\*)

### Nyilatkozat.

Egy barátom felszólítása folytán a közel napokban a helybeli polgári-olvasókör tagjai közzé óhajtottam lépni s ebbeli szándékom a kör választmányára elé terjesztetett.

Jelenek Ádám azonban mint gyűlölőm s a választmány egyik koripheusa azt vetvén fel, hogy én egy köztem s közte fennforgó bünvádi ügyben elítéltettem s így bélyegzett ember vagyok, s ha én a kör tagjai közzé felvétetem ó kilép: a választmány titkos szavazatra bocsátotta az ügyet, s eként föl nem vétettem.

Enmagam reputációja érdekében kötelességemnek tartom nyilvánosan kijelenteni, hogy az a köztem s közte fennforgott fenyítő ügy egyszerű becsület sértés volt; azért t. i. hogy egy alkalommal nyilvános helyen Jelenek ur jelleméről nem éppen hízgelően nyilatkoztam, azt hozván fel, hogy lopott portékák vásárlásáért fel volt jelentve: Jelenek ur bepanaszolt, s 30 frt pénzbüntetésre ítéltettem. Itélje meg azért a nagy

\*) E rovatban közöltékért nem vállal felelőséget a szerk.

közönség hogy alapos ok ez arra, hogy egy tiszteletes egylet tagjai között nyílt homlokkal meg ne jelenhessek. Különben pedig a s. a. ujhelyi kir. járásbírósnál már lefolytatott ügyet hiteles kivonatban fogom a tisztelt közönséggel megösmertetni. a melyből ki fog tűnni, hogy az az én nyilvános helyen való felszólalásom még sem volt egészen alaptalan, s ujra is azt mondom és mondanom fogom Jelenek ur nem kóser ember. Ez tán nem képez becsület sértést?!

Rédaj Lajos.

## Vásárok.

Kassa. Jan. 20, máj. 3, jun. 27, aug. 15, nov. 19, és minden hó első szerdáján baromvásár. Szikszó. Febr. 3, april 30, juli 17, szept. 1, nov. 6.

Beregszász. Márcz. 15—16, máj. 9—10, juni 20—21, aug. 22—23, okt. 24—25, decz. 12—13.

Miskolcz. Febr. 18—19, máj. 27—28, aug. 26—27, okt. 21—22, decz. 16 17.

Nyiregyháza. Márcz. 5, máj. 21, szept. 3, decz. 10.

Kis-Várda. Márcz. 12, jun. 11, aug. 27, nov. 5, decz. 24.

Ungvár. Jan. 25-ét, márcz. 12-ét, áld. csütörtököt, urnapot, jul. 25-ét, szept. 8-át, szept. 19-ét és nov. 25-ét megelőző hétfőn és kedden orsz. kirakó vásár; továbbá áldozó csütörtök után, urnap után, jul. 25. után és szept. 8. előtti hétfőn, kedden és szerdán juh- és gyapjувásár.

Lelesz. Jan. 6, márcz. 21, máj. 3, aug. 10, szept. 14, és nov. 19-ét magába foglaló héten hétfőn. Ünnepe esetén: megelőző het hétfőjén.

Csap. Márcz. 19, aug. 13, decz. 3. Király-Helmezc. Márcz. 22, jun. 20, okt. 10, decz. 13.

Gálszécs. Jan. 16, márcz. 12, máj. 15, jul. 23, szept. 27, nov. 12.

Homonna. Febr. 5, márcz. 20, máj. 22, jun. 26, aug. 8, szept. 11, okt. 30, decz. 19.

N-Mihály. Jan. 29, april 5, máj. 3, jun. 13, aug. 13, okt. 15, decz. 17.

Sztropkó. Jan. 30, jun. 5, jul. 25, szept. 27, okt. 23, decz. 11.

S-Patak. Márcz. 6, máj. 4, aug. 14, okt. 15, decz. 6.

Tokaj. Márcz. 23, jun. 25, jul. 23, szept. 21, okt. 26 decz. 21

S-Ujhely. Febr. 8, márcz. 13, jul. 2, szept. 3, nov. 5, decz. 20.

Varannó. Febr. 15, april 25, jul. 2, aug. 21, decz. 5.

Debreczen. Jan. 17. Rem. Ant., apr. 24. Sz.-György, aug. 15. Nagyboldogasszony, okt. 9. Dienes, mindenik 15 napig tart és pedig: a vásár azon vasárnapon kezdődik, melyben az említett napok esnek és ezen vasárnap előtti hét vasárnapján kezdődik az elővásár; juhvásár és birkavásár, a januári vásárt kivéve (mikor ily vásárok nem tarthatnak), ezenelővásárt megelőző csütörtökön, pénteken és szombaton, sertésvásár az elővásár szombatján és a nagy vásár vasárnapján, szarvasmarha és lóvásár a nagy vásár hétfőjén és keddjén.

## Vasúti menetrend

a magyar északkeleti vasuti vonal sátorlaj-ujhelyi indóházánál.

Érvényes 1880. októberhó 15-től.

A vonat	Reggel		Este	
	indul	érkezik	indul	érkezik
	óra perc	óra perc	óra perc	óra perc
Budapest felé . . . . .	9 31	—	7 32	—
Bubapestről S.-a.-Ujhelybe	—	6 37	—	6 34
Csap felé . . . . .	7 07	—	7 42	—
Csap felől . . . . .	—	8 08	—	6 58
S.-a.-Ujhelyből Kassára .	9 06	—	7 18	—
Kassáról S.-a.-Ujhelybe .	—	6 48	—	7 17
Gácsország felé . . . . .	6 49	—	—	—
Gácsország felől . . . . .	—	9 05	—	—
Petrezselyem vonat Kassára minden szerdán és szombaton	3 24	—	—	—

Felelős szerkesztő és kiadó laptulajdonos  
**BORÚTH ELEMEÉR.**  
Főmunkatárs: FARKAS BERTALAN.

TK. 1984. sz.  
1882.

## Arverési hirdetés.

A homonnai kir. járásbíróság mint tkvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy a m. kir. kincstár végrehajthatónak Boronkai László pelejtei lakos végrehajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében, a végrehajtató részére megítélt 366 frt 52 kr. tőkekövetelésnek s ettől 1881. évi február hó 2-ik napjától járó 6% kamatoknak 25 frt 64 kr. végrehajtási már megállapított, valamint jelenlegi az árverés hirdetés díjjal együtt 12 frt 62 krban felmerült költségeknek kielégítése végett a végrehajtási árverés a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék területéhez tartozó Rákóczi község 2. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 12. 13. 14. 39. 40. 64. 65. 66. 67. 68. 74. 75. és 76. számú tjkönyveiben foglalt zseilérsegekből végrehajtást szenvedő Boronkay Lászlót illető földtulajdonjogra elrendeltetvén, annak megtartására határidőül 1883. évi április hó 26-ik napjának délelőtti 9 órája Rákóczi községe házához kitűzetett.

Miről is az érdeklettek azzal értesítettek:

- 1) hogy a megállapított kikiáltási ár
1. a rákóczi 2. sz. tjkönyvi ingatlanra nézve 15 frt
2. a rákóczi 4. sz. tjkönyvi ingatlanra nézve 40 frt
3. a rákóczi 5. sz. tjkönyvi ingatlanra nézve 15 frt
4. a rákóczi 6. sz. tjkönyvi ingatlanra nézve 40 frt
5. a rákóczi 7. sz. tjkönyvi ingatlanra nézve 50 frt
6. a rákóczi 8. sz. tjkönyvi ingatlanra nézve 50 frt
7. a rákóczi 10. sz. tjkönyvi ingatlanra nézve 50 frt
8. a rákóczi 12. sz. tjkönyvi ingatlanra nézve 40 frt
9. a rákóczi 13. sz. tjkönyvi ingatlanra nézve 25 frt
10. a rákóczi 14. sz. tjkönyvi ingatlanra nézve 25 frt
11. a rákóczi 39. sz. tjkönyvi ingatlanra nézve 50 frt
12. a rákóczi 40. sz. tjkönyvi ingatlanra nézve 40 frt
13. a rákóczi 64. sz. tjkönyvi ingatlanra nézve 40 frt
14. a rákóczi 65. sz. tjkönyvi ingatlanra nézve 50 frt
15. a rákóczi 66. sz. tjkönyvi ingatlanra nézve 100 frt
16. a rákóczi 67. sz. tjkönyvi ingatlanra nézve 150 frt
17. a rákóczi 68. sz. tjkönyvi ingatlanra nézve 50 frt
18. a rákóczi 74. sz. tjkönyvi ingatlanra nézve 50 frt
19. a rákóczi 75. sz. tjkönyvi ingatlanra nézve 40 frt
20. a rákóczi 76. sz. tjkönyvi ingatlanra nézve 100 frt

2) hogy a fent megjelölt ingatlanok ezen csupán egy árverési határnapon a kikiáltási áron alól is el fognak adni;

3) hogy az árverezni kívánók tartoznak a kikiáltási árnak 10%-át készpénzben vagy óvadékképes papirban bantpénzképen a kiküldött kezébe letenni;

4) vevő köteles a vételár 3 egyenlő részletben és pedig az első 1/3 részt az árverés jogerőre emelkedésétől számított 15 nap alatt, a második 1/3 részt ugyanazon naptól számított 2 hó alatt, az utolsó 1/3 részt ugyanazon naptól számított 3 hó alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számított 6% kamatokkal együtt ezen kir. jbiróság mint tkönyvi hatóságához intézendő két példányban és két felzetten szerkesztendő letéti kérvény mellett a homonnai kir. adó mint letéti hivatalnál lefizetni;

5) hogy jelen árverési hirdetés kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. jbiróság telegkönyvi hivatalánál, valamint Rákóczi községe előljárásiágánál megtekinthetők.

Kelt Homonnán a kir. jbiróság mint telegkönyvi hatóságnak 1883. évi jan. hó 16-án.

**Szilágyi,**  
kir. aljbiró.

Polg. 1008. sz.  
1883.

## Arverési hirdetés.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint csödbíróság részéről ezennel közhírré tétetik, miszerint a néhai Fuchs Katharina volt tokaji bejegyzett kereskedő hagyatéki csödtömögéhez leltározott kész nagyobb részt téli férfi-öltönyök, posztó-kelmék, bolti felszerelések, butorok és egyéb ingóságok Tokajban a fútczai 305-307. számú házában lévő bolthelyiségben s illetve lakásban 1883. évi február hó 26-ik s következő napjain (szombatot és vasárnapot kivéve) mindenkor reggeli 9 órakor a csödbiztos által megtartandó bírói árverésen elfognak adni.

Kelt a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszéknek 1883. évi február hó 6-án tartott üléséből.

**Szirák,**  
kir. törvényszéki jegyző.

**Br. Fillenbaum,**  
kir. törvényszéki elnök.

TK. 25.  
1883. sz.

## Arverési hirdetés.

A szerencsi kir. jbiróság mint tkvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy id. Spisák András tállyai lakos végrehajthatónak ifj. Spisák András mint Kremnyiczky örököse végrehajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében a végrehajtató részére megítélt 49 frt 80 kr. tőkekövetelésnek 20 frt 94 kr. perbeli, 6 frt végrehajtási már megállapított, valamint jelenlegi 6 frtban felmerült költségeknek kielégítése végett a végrehajtási árverés a tállyai 1178. sz. tjkvben Spisák Andrásné szül. Kremnyiczky Zsuzsanna tulajdonánál felvett 2707. hr. sz. 144 frtra becsült szőlő, a tállyai 500. sz. tjkvben Kremnyiczky Zsuzsanna és id. Spisák András tulajdonánál felvett 2521. hr. sz. földnek felerésze 136 frt becsértékkel s végre a tállyai 394. sz. tjkvben Spisák András és Kremnyiczky Zsuzsanna tulajdonánál felvett 603/e. hr. sz. 80 frtra becsült egész ingatlanra elrendeltetvén, annak megtartására határidőül 1883. évi márcziushó 16. napjának d. e. 10 órája Tállya város házához kitűzetik.

Miről az érdeklettek arról értesítettek:

- 1) hogy a megállapított kikiáltási ár a fenti becsár;
- 2) hogy a fent megjelölt ingatlan ezen csupán egy árverési határnapon a kikiáltási áron alól is elfognak adni;
- 3) hogy az árverezni kívánók tartoznak a kikiáltási árnak 10%-át készpénzben vagy óvadékképes papirban bantpénzképen a kiküldött kezébe letenni;

4) vevő köteles a vételár 3 egyenlő részletben és pedig az első az árverés jogerőre emelkedésétől számított 15 nap alatt, a másodikat ugyanazon naptól számított 30 nap alatt, a harmadikat ugyanazon naptól számított 60 nap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számított 6% kamatokkal együtt ezen kir. jbiróságához intézendő két példány és két felzetten szerkesztendő letéti kérvény mellett a tokaji kir. adó mint letéti hivatalnál lefizetni;

5) hogy jelen árverési hirdetés kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. jbiróság telegkönyvi hivatalánál, valamint Tállya községe előljárásiágánál megtekinthetők.

Kelt a szerencsi kir. jbiróság mint tkönyvi hatóságnál 1883. évi január hó 6-ik napján.

**Tóth Pápay,**  
kir. aljbiró.

TK. 80. szám.  
1883.

## Arverési hirdetés.

A szerencsi kir. járásbíróság mint tkvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy Marás János mádi lakos végrehajtható Uhlár Anna férj. Kocsis Ferencné végrehajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében a végrehajtató részére megítélt 49 frt tőkekövetelésnek s ettől 1873. évi decz. hó 8-ik napjától járó 8% kamatoknak 23 frt perbeli, 4 frt végrehajtási már megállapított, valamint jelenlegi 11 frt 57 krba felmerült költségeknek kielégítése végett a végrehajtási árverés a zombori 261. sz. tjkvben Uhlár Anna férj. Kocsis Ferencné tulajdonánál felvett 534. hr. sz. 584 frtra becsült szőlőre ingatlanra elrendeltetvén, annak megtartására határidőül 1883. évi április hó 19-ik napjának délutáni 2 órája Zombor község házához kitűzetik.

Miről is az érdeklettek azzal értesítettek:

- 1) hogy a megállapított kikiáltási ár 584 frt;
- 2) hogy a fent megjelölt ingatlan ezen csupán egy árverési határnapon, a kikiáltási áron alól is el fog adni;
- 3) hogy az árverezni kívánók tartoznak a kikiáltási árnak 10%-át vagyis 58 frt 40 krt készpénzben vagy óvadékképes papirban bantpénzképen a kiküldött kezébe letenni;

4) vevő köteles a vételár 3 egyenlő részletben és pedig az első az árverés jogerőre emelkedésétől számított 15 nap alatt, a másodikat ugyanazon naptól számított 30 nap alatt, a harmadikat ugyanazon naptól számított 60 nap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számított 6% kamatokkal együtt ezen kir. járásbírósiágához intézendő kétpéldány és két felzetten szerkesztendő letéti kérvény mellett, a tokaji kir. adó mint letéti hivatalnál lefizetni;

5) hogy jelen árverési hirdetés kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. járásbírósiág telegkönyvi hivatalánál, valamint Zombor községe előljárásiágánál megtekinthetők.

Kelt a szerencsi kir. járásbírósiág mint telegkönyvi hatóságnál 1883. évi január hó 15-én.

**Tóth Pápay,**  
kir. aljbiró.

161. számhoz.  
883.

## Arlejtési hirdetés.

A nagymélt. m. kir. közmunka- és közlekedési ministerium az 1882. évi 13731. illetve a megye alispánjának 7301. számú rendeleteivel a Zemplén megye felvidékén átvonuló hadászati fontosságú megyei utakon lévő **S hid és átereszt** ujjonnan építését 7671 frt 12 kr. összeg erejéig engedélyezte.

A fentemlített munkálatok foganatosításának biztosítása céljából az 1883. évi február hó 27. d-ik napján d. e. 10 1/2 órájára a Zemplén megyei m. kir. állam építészeti hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati verseny tárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy a fentebbi munkálatok elvállalására vonatkozó, az engedélyezett költség után számított, s a részletes feltételekben előirt 5%-nyi azaz 384 frt bantpénz ellátott zárt ajánlatokat a kütűzött nap d. e. 10 óráig a nevezett hivatalhoz annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a nevezett magy. kir. államépítészeti hivatalnál, a fentemlített hivatalos órákban, naponként megtekinthetők.

Kelt Sátoralja-Ujhelyben 1883. évi február hó 3-án.

A zemplénmegyei kir. építészeti hivatal.

**Szutyoghgy Dezső,**  
kir. főmérnök.

TK. 3034. sz.  
1883.

## Arverési hirdetés.

A homonnai kir. járásbíróság mint telegkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy Vojtko György és Vojtko János nátafalvi lakos végrehajtható Vojtko Mihály nátafalvi lakos végrehajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében, a végrehajtató részére megítélt 186 frt 93 kr. tőkekövetelésnek s ettől

1876. évi szeptember hó 14-ik napjától járó 6% kamatoknak 100 frt 31 kr. végrehajtási már megállapított valamint jelenlegi a hírlapi hirdetés díjjal együtt 11 frt 62 krban felmerült költségeknek kielégítése végett a végrehajtási árverés a nátafalvi 93. sz. tjkönyvben A I. 2-7. A II. 2-7 és A III. 1-6 sorsszámok alatt foglalt 3/10 volt urbéri kültelekből 1/3 részben végrehajtást szenvedő ingatlanból Vojtko Mihályt illető 200 frtra becsült jutalékra valamint a nátafalvi 332. számú tjkönyvben A 2. sor (486-490) helyrajzi szám alatt foglalt belsőség s az azon levő felüléptiményekből fele részben végrehajtást szenvedő Vojtko Mihályt illető 160 frtra becsült jutalékra elrendeltetvén, annak megtartására határidőül 1883. évi április hó 23-ik napjának délelőtti 9 órája Nátafalva község házához kitűzetett.

Miről is az érdeklettek azzal értesítettek:

1) hogy a megállapított kikiáltási ár a nátafalvi 93. sz. tjkvi jutalékra nézve 200 frt, a nátafalvi 332. sz. tjkönyvben foglalt jutalékra nézve pedig 160 frt;

2) hogy a fent megjelölt ingatlanok ezen csupán egy árverési határnapon a kikiáltási áron alól is el fognak adni;

3) hogy árverezni kívánók tartoznak a kikiáltási árnak 10%-át vagyis 20 illetve 16 frt, készpénzben vagy óvadékképes papirban bantpénzképen a kiküldött kezébe letenni;

4) vevő köteles a vételár három egyenlő részletben és pedig az első 1/3-ad részt az árverés jogerőre emelkedésétől számított egy hó alatt, a második 1/3-ad részt ugyanazon naptól számított két hó alatt, a harmadik és utolsó 1/3-ad részt ugyanazon naptól számított három hó alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számított 6% kamatokkal együtt ezen kir. járásbírósiág mint telegkönyvi hatóságához intézendő két példány és két felzetten szerkesztendő letéti kérvény mellett a homonnai kir. adó mint letéti hivatalnál lefizetni;

5) hogy jelen árverési hirdetés kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. járásbírósiág telegkönyvi hivatalánál, valamint Nátafalva községe előljárásiágánál megtekinthetők.

Kelt a Homonnán kir. járásbírósiág mint telegkönyvi hatóságnál 1883. évi január hó 25-én.

**Szilágyi Béla,**  
kir. aljbiró.

TK. 2231. sz.  
1883.

## Arverési hirdetés.

A homonnai kir. járásbírósiág mint telegkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy Friedmann Uscher végrehajtható Lichvar Mihály végrehajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében, a végrehajtató részére megítélt 60 frt tőkekövetelésnek s ettől 1880. évi augusztushó 24-ik napjától járó 6% kamatoknak, 14 frt 40 kr. végrehajtási már megállapított, valamint jelenlegi az árverés hirdetés díjjal együtt 11 frt 22 krban felmerült költségeknek kielégítése végett a végrehajtási árverés a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék s a szatropkói kir. járásbírósiág területéhez tartozó Kis-Brezsnyicza község 2. sz. tjkönyvben A I. 1-19 sorsszám alatt foglalt végrehajtást szenvedő Lichvar Mihály tulajdonánál felvett 4/10 volt urbéri bel és kültelek s az ahoz tartozó közös legelő és erdő illetményre elrendeltetvén, annak megtartására határidőül 1883. évi április hó 26-ik napjának délelőtti 9 órája Kis-Brezsnyicza község házához kitűzetett.

Miről is az érdeklettek azzal értesítettek:

- 1) hogy a megállapított kikiáltási ár 590 frt 50 kr.
- 2) hogy a fent megjelölt ingatlan ezen csupán egy árverési határnapon a kikiáltási áron alól is el fog adni;
- 3) hogy árverezni kívánók tartoznak a kikiáltási árnak 10%-át vagyis 59 frt 5 krt készpénzben vagy óvadékképes papirban bantpénz képen a kiküldött kezébe letenni;

4) vevő köteles a vételár három egyenlő részletben és pedig az első 1/3 részt az árverés jogerőre emelkedésétől számított egy hó alatt, a második 1/3 részt ugyanazon naptól számított két hó alatt, az utolsó 1/3 részt ugyanazon naptól számított három hó alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számított 6% kamatokkal együtt ezen kir. járásbírósiágához intézendő két példány és két felzetten szerkesztendő letéti kérvény mellett a homonnai kir. adó mint letéti hivatalnál lefizetni;

5) hogy jelen árverési hirdetés kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. járásbírósiág telegkönyvi hivatalánál, valamint Kis-Brezsnyicza községe előljárásiágánál megtekinthetők.

Kelt Homonnán a kir. járásbírósiág mint telegkönyvi hatóságnál 1883. évi január 17. napján.

**Szilágyi Béla,**  
kir. aljbiró.

**Gróf Bombelles Lajos karádi uradalmában több ezer mázsa széna és több ezer nád van eladó. Utolsó posta Páczin.**

**Árverési hirdetés.**

A m. kir. vallásalaphoz tartozó Zemplénmegyei Bazszipusztá (Tisza-Lucz mellett) 1426<sup>1124/1200</sup> hold kiterjedéssel f. évi október 1-től kezdve 1892. évi szeptember hó 30-ig, tehát 9 évre zárt ajánlatok mellett, bérbe fog adatni.

Az árverés Mislyén a főtiszt irodában f. évi február 19-én délelőtt 10 órakor fog megtartatni, mely időpontig az 50 kros bélyeggel ellátott s magyar nyelven szerkesztett zárt ajánlatok ugyanott beadandók, — a zárt ajánlatokhoz hozzá kell csatolni 1430 frtot, mint bérovadékat azon kijelentéssel, hogy a bérleti feltételek ajánlattevő előtt ismeretesek s azokat elfogadja. — Utó vagy a feltételektől eltérő ajánlatok el nem fogadtatnak.

A bérleti feltételek a mislyei ker. főtiszt és a sajládi kasznári irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Az árverésben részt nem vehetnek: kiskorúak, bünyevitő eljárás alatt állók és olyanok, kik bérleti vagy vállalkozói viszonyból az uradalommal perben állanak, valamint ezek megbizottjai

Mislye, 1883. január 3-án.

6—6

kir. közalap. ker. főtiszttség.

**Árverési hirdetmény.**

A homonnai kir. jbiróság mint tkvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy Hodobay Jusztin végrehajthatónak Gíronszi Jánosné szül. Tarbaj Mária végrehajtható szüve elleni végrehajtható ügyében, a végrehajtható részére megítélt 271 frt 30 kr. tökekövetelésnek s ettől 1874. évi június hó 1-én napjától, 1877. évi július hó 1-ig járó 16% azontul a végkielégítésig számítandó 6% kamatoknak 28 frt 10 kr. végrehajtható már megállapított, valamint jelenlegi árverés hirdetési díjjal együtt 10 frt 67 krban felmerült költségeknek kielégítése végett a végrehajtható árverés a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék területéhez tartozó Kis-Domása község 33. sz. tjkvében A. I. 1. 29. sorszám alatt foglalt 1/2 volt urbéri bel- és kültelekből végrehajtható szüve Gíronszi Jánosné szül. Tarbaj Mária 1/4 részben illető 170 frtra becsült jutalékra elrendeltetvén, annak megtartására határidőül 1883. évi május hó 8-ik napjának d. e. 9 órája Kis-Domása községe házához kitűzetett.

Miről is az érdekeltek azzal értesítettek:  
1) hogy a megállapított kikiáltási ár a fent kitétt becsár;

2) hogy a fent megjelölt ingatlan ezen csupán egy árverési határnapon a kikiáltási áron alól is el fog adatni;

3) hogy árverezni kívánók tartoznak a kikiáltási árnak 10% -át vagyis 17 frtot készpénzben vagy óvadékképes papírban bánatpénzképpen a kiküldött kezéhez letenni,

4) vevő köteles a vételért 3 egyenlő részletben és pedig az első 1/3 részt az árverés jogerőre emelkedésétől számított 15 nap alatt, a második 1/3 részt ugyanazon naptól számított 2 hó alatt, az utolsó 1/3 részt ugyanazon naptól számított 3 hó alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számított 6% kamatokkal együtt ezen kir. jbiróság mint tkvi hatósághoz intézendő két példány és két felzetten szerkesztendő letéti kérvény mellett a homonnai kir. adó mint letéthivatalnál lefizetni;

5) hogy jelen árverési hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. jbiróság telekkönyvi hivatalánál, valamint Kis-Domása községe előjáróságánál megtekinthetők.

Kelt a homonnai kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóságnál 1883. évi február hó 5-én.

Szilágyi Béla.  
kir. aljbíró.**Hirdetmény.**

Alólirott kir. törvényszéki bíró mint a s.-a.-ujhelyi urbéri rendezési s arányos öszszesítési per végrehajthatóságának folytatásával megbízott, a s.-a.-ujhelyi határ kihasítására vonatkozó mérnöki munkálatok meghitelesítésére s a végrehajtható folyama alatt felmerülő kérdések elintézésére és az új birtok tagoknak bírói általadására újabb határidőül **az 1883-ik évi április hó 9-ik s következő napjai** mindenkor reggeli 9 óráját a helyszínére S.-a.-Ujhely városába s határába azzal tűzöm ki, hogy a hitelesítési eljárás a megyeház nagytermében az új földkönyv felolvasásával fog megkezdetni s annak bevégeztével a határban folytatattatni, továbbá hogy az ezen határidőül elmaradó birtokosokat Hlavathy Janos ügyvéd mint a távollevők részére kinevezve levő ügygondnok fogja képviselni.

A fent jelzett határidőbeni megjelenésre az összes s különösen a helyben nem lakó birtokosokat a törvényes következtések terhe alatt megidézem.

Kelt S.-a.-Ujhelyben, 1883. február 12.

Major István,  
kir. tvszéki bíró.**Meghívás**a  
szegi gőzmalom részvénytársaságnak

SÁTORALJA-UJHELYBEN

1883-ik áprilishó 1-én délelőtti 10 órakor a zemplénmegyei keresk., ipar, termény és hitelbank helyiségeiben

tartandó

**rendes évi közgyűlésére.****A közgyűlés tárgyai:**

1. A közgyűlési elnök megválasztása.
2. Az igazgatóság üzleti jelentésének tárgyalása.
3. A felügyelő-bizottság jelentésének előterjesztése.
4. A mérleg megállapítása, a nyereség felosztása és az osztalék meghatározása.
5. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére megadandó felmentési határozat.
6. Az alapszabályok 22 §-a szerint sorrendben kilépő egy igazgatósági tag helyének új választás utján betöltése.

Kelt S.-a.-Ujhelyben, 1883. február 10-én.

**Az igazgatóság.**

Kivonat az alapszabályokból:

9. § A közgyűlés áll azon részvényesekből, kik a közgyűlés előtti időben részvényeiket az igazgatóságnál ellennyugta és szavazati jegy mellett letéteményezték.

1—2

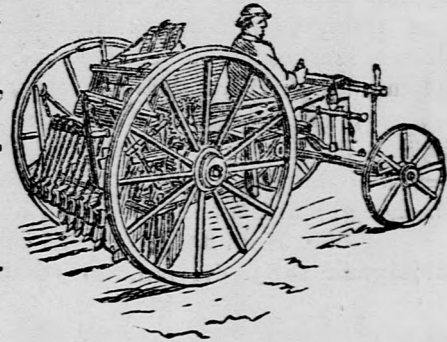
**Fleischer és Társa**

gépgyára és vasöntődéje **Kassán**, eperjesi-ut 6. szám és Kassa mellett a **Csermelyvölgyben**

ajánlja a könnyű és szilárdan szerkesztett:

**sorba-vetőgépeit** meritőkerék, vetőhengerekkel, **szórva-vető gépeit, ekéit, boronáit, hengereit, töl-tőgetőit** stb. továbbá:

**Baker és magtárrostit**, minden-nemű **szivattyúit** stb.

**Csermelyvölgyi gazdasági gépgyárunkban**

Kassa mellett gépgyártmányaink **jelentékeny készletét** állandóan tartjuk, bizományi raktárt pedig

KORNSTEIN IGNÁCZ urnál S.-a.-Ujhelyben.

Gazd. gépeink képes és öntödénk gyártmányai **árjegyzékét** kívánatra ingyen s bérmentve küldjük.

1—5

**S.-a.-Ujhelyben a pataki utcában lévő 197. számú ház kedvező feltételek mellett eladó, bővebb értesítést ugyanott kaphatni.**

**Hirdetmény.**

A s.-a.-ujhelyi takarékpénztárnál elzálogosított zálogtárgyak: arany és ezüst neműek folyó hó 20-ik napján **kedden délután 3 órakor** az intézet helyiségében hivatalos közeg jelenlétében el fognak adatni.

S.-a.-Ujhely, 1883. február 3.

Igazgatóság.

Diszoklevél Székesfehérvár 1879 Diszoklevél Triest 1882

**NEUSCHLOSZ ÖDÖN és MARCEL**  
ezelőtt Neuschlosz J. fiai

**gőzfűrés, faáru- és parkétgyára**  
Budapest, Ujpesti rakpart 10

ajánlja nagy választéku parkétjait, folyton nagy készlete van száraz és hibátlan tölgy- és fenyőfa amerikai padlózatból.

Parkétrakást vidéken jutányosan eszközöltet. Kívánatra mintarajzokat s árjegyzékeket legnagyobb készséggel bérmentesen küld.

**Három évi garantiát nyújt.**

Elvállal szerszám- és épületfaszállítást, ács és asztalos munkákat igen mérsékelt feltételek mellett.

10—12

Arany-érem Párizs 1878.

Haladasi érem Bécs 1873  
Erdemérem Szeged 1876